

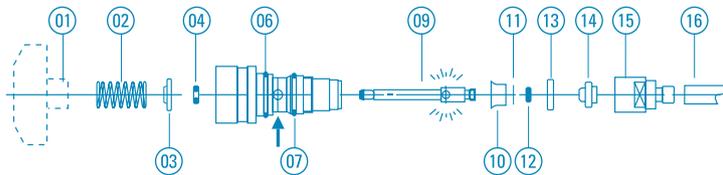
# VIELN DANK, DASS SIE SICH FÜR DEN SEIFOMAT® VARIS ENTSCIEDEN HABEN.

Um sich lange an diesem Produkt zu erfreuen, bitten wir Sie, die folgenden Hinweise zu beachten.

SEIFOMAT®  
SEIFENSPENDER



Fritz Ostermann GmbH  
Gottlieb-Daimler Str. 24  
D-59439 Holzwickede  
Telefon +49 2301 91940-0  
Telefax +49 2301 91940-20  
info@seifomat.de  
www.seifomat.de



**Großer Revisionsatz 14279957**

**Bestehend aus: 02, 03, 04, 06, 07, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16**

**Kleiner Revisionsatz 14279968**

**Bestehend aus: 03, 04, 06, 07, 10, 11, 12, 13, 14**

## Hinweis

**Diese Anleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden.  
Garantie/Haftung nur bei Montage gemäß Anleitung**

Wichtige Information – bitte vor der Inbetriebnahme beachten:

- Im Handdesinfektionsmittelspender verwendbar:  
Handdesinfektionsmittel\*, Handreiniger, Seifencremes,  
synthetische Seife, biologische Flüssigseife.
- Im Handdesinfektionsmittelspender **nicht verwendbar**:  
Industrielle Handreiniger, organische Flüssigseife, Scheuermittel,  
Lösungsmittel.

**\*Achtung:** Wasserstoffperoxid und Natriumhypochlorit dürfen kein Bestandteil des Desinfektionsmittels sein!

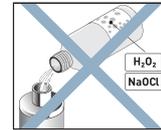
Befragen Sie im Zweifelsfall den Lieferanten des Reinigungsproduktes.

### Allgemeine Richtlinien für Flüssigseifen usw.:

pH	:	6 - 7,5
Komplexbilder (EDTA, NTA)	:	-
Parfums	:	< 1%
Pflanzliche Öle	:	< 1%
Tierische Fette	:	< 1%
Optimale Viskosität	:	ca. 900-1100mPa.s (bei 20°C)

Manche Reinigungsmittel, wie zum Beispiel natürliche Seifen, enthalten Substanzen, die bei Austrocknung den Pumpenzylinder verschmutzen. Damit die Bildung von Seifenrückständen etc. vermieden wird, empfehlen wir in diesem Fall, den Pumpenzylinder regelmäßig mit heißem Wasser zu spülen.

## Pflegeanleitung



### DE Pflegeanleitung

Die Oberfläche ist einfach zu reinigen und zu pflegen. Die glatte Oberfläche nimmt kaum Schmutz an. Zur regelmässigen Pflege weiches Tuch, Seifenlauge und Wasser verwenden. Mit trockenem Tuch abtrocknen. Vermeiden Sie den Einsatz von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln, die die Oberfläche beschädigen.

Schäden, die durch unsachgemässe Behandlung durch den Benutzer entstehen, entziehen sich unserer Garantieleistung.

### FR Mode d'entretien

Cette surface est facile à entretenir. Très lisse, elle retient fort peu la saleté. Pour un entretien régulier, utiliser un chiffon doux, du savon et de l'eau. Essuyer avec un chiffon sec.

Évitez d'utiliser des détergents ou des solvants qui endommageraient cette surface.

Les dommages résultant d'un traitement non conforme effectué par l'utilisateur sont exclus de la garantie que nous offrons.

### IT Modalità di manutenzione

Questa superficie è facile da pulire. Molto liscia, trattiene poco lo sporco.

Per una pulizia

regolare, usare un panno morbido, sapone e acqua. Asciugare con uno straccio asciutto.

Evitare di usare detersivi o solventi che potrebbero danneggiare la superficie.

I danni dovuti a un trattamento non conforme effettuato dall'utente non sono coperti dalla nostra garanzia.

### EN Maintenance instructions

The surface is simple to clean and care for. The smooth surface hardly accumulates any dirt. Use soft cloth, soapy solution and water for regular care.

Wipe with a dry cloth.

Avoid the use of abrasives or solvents, which damage the surface.

Damage caused by inappropriate treatment by the user, is not covered by our guarantee.

### ES Instrucciones de cuidado

La superficie es fácil de limpiar y mantener. La superficie lisa apenas acepta suciedad. Use un paño suave, agua jabonosa y agua para el cuidado regular. Secar con un paño seco. Evite el uso de abrasivos o solventes que dañen la superficie. Los daños causados por un manejo inadecuado por parte del usuario están más allá de nuestra garantía.



**Seife:** Wir empfehlen unsere **Seifencreme**

**Seifomild Zero**®. Diese Seifencreme wurde

speziell für die Verwendung in Seifenspendern

entwickelt. Sie ist dezent mit einem angenehmen Duft parfümiert, kosmetisch mild zur Haut, dermatologisch getestet, frei von umweltbelastendem Mikroplastik, Chloridfrei, biologisch abbaubar und DIN geprüft.

15999911	Seife für Seifomat Seifenspender	0,5 ltr. Flasche	SC050
15999901	Seife für Seifomat Seifenspender	1,0 ltr. Flasche	SC100
15999904	Seife für Seifomat Seifenspender	5,0 ltr. Kanister	SC500
15999907	Seife für Seifomat Seifenspender	10 ltr. Kanister	SC1000